



comune di trieste
 piazza Unità d'Italia 4
 34121 Trieste
www.comune.trieste.it
 partita iva 00210240321

AREA EDUCAZIONE UNIVERSITA' RICERCA CULTURA E SPORT
SERVIZIO MUSEO ARTE MODERNA REVOLTELLA, MUSEI CIVICI, PROMOZIONE E PROGETTI CULTURALI
PO COORD.TO AMMINISTRATIVO E ORGANIZZATIVO DELLE ATTIVITA` CULTURALI

REG. DET. DIR. N. 3425 / 2016

Prot. corr.1447/16 XVII/A-1

OGGETTO: Servizio di trasporto, imballaggio e posizionamento di beni culturali per i Civici Musei di Storia ed Arte - CIG Z6F1BF02EF - e servizio di grafica e stampa mostra "*Da Trieste alla Luna in stereo 3D: vedere il mondo e restargli nascosto*" - CIG Z401BF68FB -.

LA RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA

Premesso che i Civici Musei di Storia ed Arte, museo multiplo, nello svolgimento delle proprie funzioni istituzionali di incremento, conservazione e valorizzazione del patrimonio e di realizzazione di mostre e di eventi culturali ha necessità di organizzare il servizio di imballaggio, trasporto e posizionamento di beni culturali ed artistici di varia natura, e di materiali espositivi, preservando per quanto possibile le condizioni di conservazione dei beni in conformità al D. Lgs. n. 112/98, art. 150, comma 6 "Atto di indirizzo sui criteri tecnico-scientifici e sugli standard di funzionamento e sviluppo dei musei", Ambito VI, Sottoambito 1.6;

considerato che con delibera giunta n. 465 dd. 29 settembre 2016, esecutiva dal 20 ottobre 2016, è stata accettata la donazione al Civico Museo Revoltella e ai Civici Musei di Storia ed Arte di Trieste – perché siano conservati presso il Civico Museo Sartorio, il Civico Museo d'Arte Orientale e la Fototeca – di 19 dipinti (databili tra il XVI e il XX sec.),

Responsabile del procedimento: dott.ssa Alessia Neri	Tel: 040 675 4125	E-mail: alessia.neri@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Michela Martini	Tel: 040674125	E-mail: michela.martini@comune.trieste.it	(PEC)
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Michela Martini	Tel: 040674125	E-mail: michela.martini@comune.trieste.it	comune.trieste@certgov.fvg.it

di diversi oggetti di arte applicata (21 tra vasi e servizi in ceramica e porcellana occidentali e orientali, 1 ventaglio, 1 mobile, 1 orologio, risalenti al XVIII e al XIX sec.), di 57 fotografie e 4 album (risalenti al XIX e al XX sec.), appartenenti da generazioni alla sua famiglia e attualmente ubicati nell'appartamento in Viale Rosselli 8, V° piano, Firenze, appartenuto a Letizia Pepeu (Milano 22.07.1933-Firenze 09.01.2016), sorella del donatore, di cui egli è l'unico erede;

che presso il Civico Museo Sartorio di Largo Papa Giovanni XXIII, 1 a Trieste, ha avuto luogo la mostra *“Torna a fiorir la rosa. Dipinti, ceramiche e porcellane dalle collezioni dei Civici Musei di Storia ed Arte”*, inaugurata il 6 maggio 2016 e conclusa il 16 ottobre 2016, conseguendone che le opere in essa esposte devono essere ricollocate nelle sedi di appartenenza in previsione dell'inaugurazione della mostra *“Bel vedere...”* organizzata dalla Fototeca dei Civici Musei di Storia ed Arte in collaborazione con la Rete Regionale delle Fototeche e degli Archivi Fotografici che verrà inaugurata il 2 dicembre 2016;

che presso la Sala Selva di Palazzo Gopceovich, in via Rossini 4, si inaugurerà il 20 dicembre 2016 la mostra *“Da Trieste alla Luna in stereo 3D: vedere il mondo e restargli nascosto”*, curata dalla Fototeca dei Civici Musei di Storia ed Arte, nel cui ambito si è ritenuto di inserire un 1 tavolino, 4 poltroncine e 1 divano del XIX sec. provenienti dal Museo Morpurgo, per creare l'atmosfera di un salotto triestino dell'Ottocento;

rilevato che per individuare il soggetto fornitore del suddetto servizio risulta necessario ricorrere all'affidamento a soggetto esterno in grado di garantire sia l'economicità della fornitura che la qualità della stessa e la perfetta corrispondenza con le richieste dell'Amministrazione;

dato atto che con Rdo n. 1399513 é stata avviata una procedura negoziata, ai sensi dell'art. 36, punto 2, lettera b) del Decreto Legislativo dd. 18.04.16 n. 50, nell'ambito del Mercato Elettronico della P.A. (MEPA), con richiesta di offerta al prezzo più basso, ai sensi dei decreti legge n. 52/2012 e n. 95/2012 convertiti con leggi 94/2012 e 135/2012, facendo riferimento alla graduatoria automatica fornita dal sistema;

precisato che sono stati invitati i seguenti fornitori:

- APICE VENEZIA SRL – P.I. 00909950271
- COOPERATIVA FACCHINI ARIANNA SOC. COOP. A.R.L. - P.I. 00603720327
- FAST TRASLOCHI - P.I. 00631240322

considerato che l'aggiudicazione avviene in base a criteri e modalità prestabilite e, precisamente, all'offerta migliore sotto il profilo economico, ferma restando la corrispondenza delle caratteristiche tecniche richieste;

Responsabile del procedimento: dott.ssa Alessia Neri	Tel: 040 675 4125	E-mail: alessia.neri@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Michela Martini	Tel: 040674125	E-mail: michela.martini@comune.trieste.it	(PEC)
Addeito alla trattazione della pratica: dott.ssa Michela Martini	Tel: 040674125	E-mail: michela.martini@comune.trieste.it	comune.trieste@certgov.fvg.it

visto che entro il termine indicato (ore 10.00 del 17/11/2016) in risposta alla RdO n. 1399513 hanno presentato l'offerta n. 2 fornitori e precisamente:

APICE VENEZIA SRL – P.I. 00909950271

- FAST TRASLOCHI - P.I. 00631240322;

verificato dall'analisi della documentazione la validità della documentazione fornita;

preso atto che, non c'è obbligo del D.U.V.R.I., in quanto trattasi di servizio della durata non superiore ai due giorni (art. 26 del D. Lgs 81/08);

dato atto che la ditta FAST TRASLOCHI ha presentato l'offerta al prezzo più basso corrispondente ad euro 4.880,00 - (IVA 22% inclusa);

ritenuto quindi di aggiudicare il servizio di imballaggio, trasporto e posizionamento beni aventi rilevanza culturale o storico – artistica alla ditta FAST TRASLOCHI con sede a San Dorligo della Valle (TS) in via di Muggia 13 – P.I.00631240322 per l'importo di Euro 4.000,00 .- IVA esclusa, per un importo complessivo di Euro 4.880,00.- (IVA 22% inclusa) **(CIG Z6F1BF02EF)**;

ritenuto quindi di impegnare per i motivi in premessa l'importo di Euro 4.880,00 (IVA 22% inclusa);

considerato inoltre che per la realizzazione e la promozione della mostra *“Da Trieste alla Luna in stereo 3D: vedere il mondo e restargli nascosto”*, si rende necessario provvedere alla realizzazione di materiale e apparati didascalici ed in particolare di:

2 stampe in quadricromia su pannelli in forex 3 mm, cm. 120 b x 80 h con grafica, impaginazione, stampa, installazione;

30 didascalie in quadricromia in forex 3 mm, cm 10x15, con grafica, impaginazione, stampa, installazione;

Grafica, impaginazione, stampa depliant 2 ante, formato aperto cm 20x21, formato chiuso cm 10,5x21, carta patinata opaca gr. 135, stampa 4 colori in bianca e volta;

45 stampe in quadricromia su pannelli in forex 5 mm, cm 120 b x 60 h, con grafica, impaginazione, stampa, installazione;

1 Pannello esterno con lunetta: progetto grafico, impaginazione, stampa e installazione;

rilevato che per individuare il soggetto fornitore del suddetto servizio risulta necessario ricorrere all'affidamento a soggetto esterno in grado di garantire sia l'economicità della fornitura che la qualità della stessa e la perfetta corrispondenza con le richieste dell'Amministrazione;

dato atto che con Rdo n. 1400224 é stata avviata una procedura negoziata, ai sensi

Responsabile del procedimento: dott.ssa Alessia Neri	Tel: 040 675 4125	E-mail: alessia.neri@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Michela Martini	Tel: 040674125	E-mail: michela.martini@comune.trieste.it	(PEC)
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Michela Martini	Tel: 040674125	E-mail: michela.martini@comune.trieste.it	comune.trieste@certgov.fvg.it

dell'art. 36, punto 2, lettera a) del Decreto Legislativo dd. 18.04.16 n. 50, nell'ambito del Mercato Elettronico della P.A. (MEPA), con richiesta di offerta al prezzo più basso, ai sensi dei decreti legge n. 52/2012 e n. 95/2012 convertiti con leggi 94/2012 e 135/2012, facendo riferimento alla graduatoria automatica fornita dal sistema;

precisato che sono stati invitati i seguenti fornitori:

LA TIPOGRAFICA SRL UNIPERSONALE – P.I. 00154640304

LUCE S.R.L. - P.I. 02453190304

UTILGRAPH SNC DI ILARIA PANDULLO E C.- P.I. 00835150327

considerato che l'aggiudicazione avviene in base a criteri e modalità prestabilite e, precisamente, all'offerta migliore sotto il profilo economico, ferma restando la corrispondenza delle caratteristiche tecniche richieste;

visto che entro il termine indicato (ore 12 del 17/11/2016) in risposta alla RdO n. 1400224 hanno presentato l'offerta n. 2 fornitori e precisamente:

LUCE S.R.L. - P.I. 02453190304

UTILGRAPH SNC DI ILARIA PANDULLO E C.- P.I. 00835150327

verificato dall'analisi della documentazione la validità della documentazione fornita;

dato atto che la ditta LUCE S.R.L. - P.I. 02453190304 ha presentato l'offerta al prezzo più basso corrispondente ad euro 2.735,00 - (IVA 22% esclusa);

ritenuto quindi di aggiudicare il servizio di stampa e grafica dei materiali di cui sopra alla ditta LUCE SRL con sede a Udine in via Zanussi, 303 – P.I. 02453190304 per l'importo di Euro 2.735,00 .- IVA esclusa, per un importo complessivo di Euro 3.336,70.- (IVA 22% inclusa) (**CIG Z401BF68FB**);

ritenuto di impegnare per i motivi esposti in premessa l'importo di Euro 3.336,70.- (IVA 22% inclusa);

disposto che, nel caso in cui le transazioni finanziarie dagli stessi eseguite senza avvalersi di banche o della società Poste Italiane S.p.a., l'affidamento dei servizi e delle forniture di cui trattasi verrà risolto di diritto ai sensi dell'art. 1456 del Codice Civile;

di dare atto che ai sensi di quanto disposto dall'art. 6, comma 8 del Decreto Legge 31 maggio 2010, n. 78, convertito dalla Legge 30 luglio 2010, n. 22, la spesa complessiva per il servizio di stampa e grafica per l'importo di Euro 3.336,70 (IVA al 22% inclusa), rientra nel limite del 20% della spesa sostenuta nell'anno 2009 dalle ex Aree Cultura e Sport ed Educazione Università e Ricerca, attualmente accorpate, per relazioni pubbliche, convegni, mostre, pubblicità e di rappresentanza;

Responsabile del procedimento: dott.ssa Alessia Neri	Tel: 040 675 4125	E-mail: alessia.neri@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Michela Martini	Tel: 040674125	E-mail: michela.martini@comune.trieste.it	(PEC)
Addeetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Michela Martini	Tel: 040674125	E-mail: michela.martini@comune.trieste.it	comune.trieste@certgov.fvg.it

dato atto che ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti dell'impegno di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con regole di finanza pubblica;

che la presente determinazione sarà pubblicata sul sito WEB (RETE CIVICA) dell'Amministrazione Comunale ai sensi dell'art. 1 comma 127 della legge 66/1996 come modificato dalla Legge 24 dicembre 2007, n. 244 (Finanziaria 2008), art. 3, comma 54 e successive modificazioni;

visti gli art. 107 e 183 e 179 del T.U. delle leggi sull'ordinamento degli E.E.L.L. approvato con D. lgs. 18.08.2000 n. 267;

l'art. 131 dello Statuto comunale;

espresso il parere di cui all'art. 147 bis del D.Lgs. n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;

precisato che l'Amministrazione si riserva la facoltà di richiedere l'aumento o la riduzione della prestazione nei limiti del quinto d'obbligo rispetto al limite di spesa sopra indicato e precisamente di Euro 4.880,00 (IVA 22% inclusa) per il servizio di imballaggio, trasporto e posizionamento di beni aventi rilevanza culturale o storico – artistica facenti capo ai Civici Musei di Storia ed Arte e di Euro 3.336,70 (IVA 22% inclusa) per il servizio di stampa e grafica con l'impegno per l'aggiudicatario di mantenere inalterati i prezzi offerti in sede di gara, ai sensi della normativa vigente in materia;

Visto l'art. 107 del D.Lgs. n. 267/2000;

Visto l'art. 131 del vigente Statuto Comunale;

DETERMINA

per le motivazioni e alle condizioni indicate in premessa:

di approvare la spesa complessiva di Euro 4.880,00 (IVA 22% inclusa) per il servizio di imballaggio, trasporto e posizionamento dei beni culturali e artistici di varia natura facenti capo ai Civici Musei di Storia ed Arte alla ditta FAST TRASLOCHI con sede a San Dorligo della Valle (TS) in via di Muggia 13 – P.I.00631240322

di affidare pertanto alla ditta FAST TRASLOCHI il servizio di imballaggio, trasporto e posizionamento dei beni culturali e artistici di varia natura facenti capo ai Civici

Responsabile del procedimento: dott.ssa Alessia Neri	Tel: 040 675 4125	E-mail: alessia.neri@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Michela Martini	Tel: 040674125	E-mail: michela.martini@comune.trieste.it	(PEC)
Addeito alla trattazione della pratica: dott.ssa Michela Martini	Tel: 040674125	E-mail: michela.martini@comune.trieste.it	comune.trieste@certgov.fvg.it

Musei di Storia ed Arte per una spesa complessiva di 4.880,00 (IVA 22% inclusa) - **CIG Z6F1BF02EF**;

di approvare la spesa di Euro 3.336,70 (IVA 22% inclusa) per il servizio di stampa e grafica dei materiali promozionali e didattici relativi alla mostra “*Da Trieste alla Luna in stereo 3D: vedere il mondo e restargli nascosto*”, che si inaugurerà il 20 dicembre 2016 presso la Sala Selva di Palazzo Gopcevich, in via Rossini 4, Trieste;

di affidare pertanto il servizio di cui al punto 3) alla ditta LUCE SRL con sede a Udine in via Zanussi, 303 – P.I. 02453190304 - Trieste (TS) i servizi di cui al punto 3) per una spesa complessiva pari ad Euro 3.336,70 (IVA 22% inclusa) - **CIG Z401BF68FB**;

di dare atto che ai sensi di quanto disposto dall'art. 6, comma 8 del Decreto Legge 31 maggio 2010, n. 78, convertito dalla Legge 30 luglio 2010, n. 22, la spesa complessiva di Euro 3.336,70 (IVA al 22% inclusa) per il servizio di stampa e grafica suddetto rientra nel limite del 20% della spesa sostenuta nell'anno 2009 dalle ex Aree Cultura e Sport ed Educazione Università e Ricerca, attualmente accorpate, per relazioni pubbliche, convegni, mostre, pubblicità e di rappresentanza;

di dare atto che ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei conseguenti pagamenti dell'impegno di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con regole di finanza pubblica;

di dare atto che l'obbligazione giuridicamente perfezionata viene a scadenza nel 2016;

di dare atto che il cronoprogramma di pagamenti per la spesa in argomento è il seguente: anno 2016 – Euro 8.216,70;

di autorizzare la liquidazione delle fatture emesse dalle ditte a forniture eseguite, riscontrate regolari e conformi alle prestazioni ricevute;

di impegnare la spesa complessiva di euro 8.216,70 ai capitoli di seguito elencati:

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	SIOPE	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2016	00160010	RAPPRESENTANZA, EVENTI, PUBBLICITÀ, TRASFERT E PER	M1051	U.1.03.02.02.004	1337	00604	00014	N	3.336,70	2016 : 3.336,70

Responsabile del procedimento: dott.ssa Alessia Neri	Tel: 040 675 4125	E-mail: alessia.neri@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Michela Martini	Tel: 040674125	E-mail: michela.martini@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Michela Martini	Tel: 040674125	E-mail: michela.martini@comune.trieste.it	

		MOSTRE, MANIFEST AZIONI E SERVIZI DIVERSI A CURA DEI MUSEI DI STORIA ED ARTE E TEATRO									
2016	160555	SERVIZI AUSILIARI PER MOSTRE, MANIFEST AZIONI E SERVIZI DIVERSI A CURA DEI MUSEI DI STORIA ED ARTE E TEATRO - rilevante IVA	M1000	U.1.03.0 2.13.003	1314	00604	00014	N	4.880,00	2016 : 4880 ,00	

LA RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA
dott.ssa Alessia Neri

Trieste, *vedi data firma digitale*

*Documento sottoscritto con firma elettronica avanzata
qualificata
(ex Regolamento UE n. 910/2014)*

Responsabile del procedimento: dott.ssa Alessia Neri	Tel: 040 675 4125	E-mail: alessia.neri@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Michela Martini	Tel: 040674125	E-mail: michela.martini@comune.trieste.it	(PEC)
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Michela Martini	Tel: 040674125	E-mail: michela.martini@comune.trieste.it	comune.trieste@certgov.fvg.it

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: ALESSIA NERI

CODICE FISCALE: NRELSS71E66B6650

DATA FIRMA: 22/11/2016 14:05:10

IMPRONTA: 2FC874D8EE6752E0B9B324E8D854E81B9F9FD76CBF890C09D5995844DE3D6137
9F9FD76CBF890C09D5995844DE3D61374DBC4BDC56130BB13823904F0C45B950
4DBC4BDC56130BB13823904F0C45B950FFF0ABE6D45DE328A4642A023F106A51
FFF0ABE6D45DE328A4642A023F106A51F1A7080D44D0106564FC6DC3EF3A1CEC